



Vision Foundation
for Strategic Studies

دامهزراوهی فیشن بو لیکۆلینهوهی ستراتیجی

گازی هه‌ریمی کوردستان له‌کوویی نه‌خشه‌ی جیهانی وزه‌دایه‌؟

ئاماده‌کردن له‌لایه‌ن:

فیشن پریس

ئاداری ۲۰۲۶



Sulaymaniyah, Ashty,
Opposite to Azadi Park



www.visionfoundationiq.org



+964 772 330 0005

گازی هەریمی کوردستان له کوپینه خشی جیهانی وزه دایه؟

ئهو گازه سروشتیهی له هەریمی کوردستاندا ههیه، گهورهترین پشکی ههیه له کۆی گازی عێراق، له سن پارێگای هەریمدا نزیکه دوو هیندهی کۆی ناوچهکانی دیکه عێراق گازی سروشتیهی ههیه. هەریمی کوردستان خاوهنی پینچ تریلیۆن و 700 ملیار مەتر سیجا گازی سروشتیهی، ئهو قهبارهیه بگۆرین بۆ پین سیجا دهکاته ۲۰۱ تریلیۆن پین سیجا، لهگهڵ ئهوهی هەریمی کوردستان به بهرهمهینانی نهوت و ههناردهکردنی چووته بازاری وزه جیهانهوه، بهلام ئهوهی بایهخیکی گهوره به پینگه هەریم داوه له بۆرسهی وزه جیهاندا، ئهو بره زۆرهی گازی سروشتیهی که له ژیر خاکه که پیدایه. ئهمه له کاتی کدایه له ئیستادا کهرتی وزه ناوچه که به گشتی به هۆی دۆخی جهنگه وه تووشی گرفت بووه، له ماوهکانی رابردوودا ههناردهی گازی ئێرانی بۆ عێراق بۆ ماوهیهک راگیرا. بۆیه گرنگه له هەریمی کوردستان پهره به زیادکردنی بهرهمهینانی گاز له کینلگهکان و بهتایبهت له کینلگهی کۆرمۆر بدریت.

به کارهینانی گازی سروشتی له جیهاندا

به کارهینانی گازی سروشتی له جیهاندا به شیوازیکی خیرا له زیادبووندایه، به شیوهیهک له سالی 2012 دا بری 120 تریلیۆن پین سیجا لێ به کارهاتوووه، بهلام ئهم ژمارهیه بۆ نزیکه 203 تریلیۆن پین سیجا زیاد دهکات له سالی 2040 دا. به کارهینانی گازی سروشتی بۆ مهبهستی پیشهسازی (1.7%) زیاد دهکات له سالی 2040 دا، بهلام ئهم ژمارهیه بۆ کارهبا دهکاته (2.2%)، به جۆریک (73%) ی به کارهینانی گازی سروشتی به مهبهستی پیشهسازی و بهرهمهینانی کارهبا دهپیت له سالی 2040 دا.

له سالی 2018 له کۆی به کارهینانی سهراوهکانی وزه له جیهاندا، به کارهینانی گازی سروشتی به ریزه 24% و به کارهینانی خهلووزی بهردین به ریزه 27% و به کارهینانی نهوت به ریزه 34% بووه. زۆربهی ئهو گازه سروشتیهش بۆ بهرهمهینانی کارهبا بووه به ریزه 34% و بۆ سیکتهری پیشهسازی به ریزه 31.3%، به کارهینانی له سیکتهری نیشهجیبووندا به ریزه 20.7% و به مهبهستی بازرگانی به ریزه 13.8% و بۆ بهگهرخستنی ئامپههکان به ریزه 0.15% بوو.

گازی سروشتی هەریمی کوردستان

کۆی یهدهگی گازی سروشتی جیهان به نزیکهیی ههزار و ۴۱۶ تریلیۆن پین سیجایه، تهنه روسیا، ئێران و قهتر نیوهی یهدهگی گۆی زهوی پیکدههینن، هەریمی کوردستانیش خاوهنداریتی ۳% ی یهدهگی گازی جیهان دهکات. له هەریمی کوردستان ۱۰ کینلگه بهرهمهینانی گازی سروشتی ههیه، که جگه له دابینکردنی بهشیکی پیداووستی بهرهمهینانی وزه کارهبا و پیداووستی ناوخیی گاز، هیچ بریکی لێ ههنارده ناکریته دهروهی هەریمی کوردستان.

يەككىچە لەو رېگايانەي كە دەكرېت ھەرېم بكات بە بەشېك لە جولەي بازارى گاز لە جىھاندا، ھەناردەكردىيەتەي بۇ توركيە و ولتاتانى ئەوروپا، لە داھاتوودا كوردستان دەتوانىت پردى بەيەكگەيشتن و دابىنكردنى گازى سروشتى يېت بۇ توركيە و ولتاتانى ئەوروپا، چونكە ئەم ھەرېمە خاوەنى نزيكەي 5 تريليون و 67 مىليار مەتر سىجا گازى سروشتىيە و ئەم سەرچاوەيەي وزە زۆر لە نەوت گرنگترە و خواستى بەكاربەرانى سەرچاوەكانى وزەي زۆر زياترە بەراورد بە نەوت بەتايبەتەي لەلەين ئەورووپاوە. كوردستان دەبووايە لە سالى 2020 دەستى بگردايە بە ھەناردەكردنى گازى سروشتى و بەپىي ئەو پلانىەي كە ھەبوو؛ بيتوانيايە 6% ي گازى سروشتىي ئەوروپا دابىن بكات، چونكە كۆمپانىي رۆسنەفت دەلېت: سالى 2020 گازى كوردستان دەگەيەينە بازارەكانى ئەوروپا، دواي ئەوەي بۆرىي گواستەنەوي گاز لەنېوان كوردستان و توركيە دروست دەكرېت، ئەو بۆرىيە تواناي گواستەنەوي سالىنەي برىتییە لە 30 مىليار مەتر سىجا. بەلام ھەرېمى كوردستان تا ئىستا نەيتوانيوە ئەم كارە ئەنجامبەدات و خەونى ناردنە دەرەوي گاز بۇ ولتاتانى جىھان بكات بە راستى.

لەم روانگەيەو كوردستان لە رووي جوگرافىي سىياسى و جوگرافىي وزەو گرنگتر و بەبايەختر دەبېت، تا رادەيەكى زۆر دەبېتە بەدىلى دابىنكردنى وزە بۇ ئەوروپا و توركيە، چونكە ھەموو جىھان خاوەنى نزيكەي 187 تريليون و 300 مىليارد مەتر سىجا گازى سروشتىيە. كوردستان بەو رېژەيە دەچىتە رىزبەندىي نۆيەمىن گەورەترىن ولتاتى خاوەن يەدەكى گازى سروشتى و لەدواي قەنزويلا كە خاوەنى نزيكەي 5 تريليون و 724 مىليار و 500 مىليون مەتر سىجا گازى سروشتىيە، دەكەويتە پىش نەيجىريا كە خاوەنى نزيكەي 5 تريليون و 100 مىليار مەتر سىجا گازى سروشتىيە. بەلام لەبەر ئەوەي ھەرېمى كوردستان خاوەنى دەولتەي سەربەخۆ نىيە، لەرىزبەندىيەكاندا بوونى نىيە، سەرچاوە نېو دەولتەيەكان ئاماژە بەو دەكەن ھەرېمى كوردستان خاوەنى بەو يەدەكە غازەي ھەيەتەي، پىش ولتاتى نەيجىريا دەكەويت و رىزبەندى نۆيەم وەر دەگرېت.

كۆرمۆر گەورەترىن ناوەندى بەرھەمھېنانى گاز لە عىراق

كىلگەي گازى كۆرمۆر دەكەويتە ناحىيەي قادر كەرەم لە قەزاي چەمچەمالى سەربە پارىزگاي سلىمانى، كۆرمۆر گەورەترىن كىلگەي بەرھەمھېنانى گازى سروشتىيە لە ھەرېمى كوردستان و عىراق.

كىلگەي گازى كۆرمۆر لە سالى 1928 دۆزراوئەو و تا سالى 2003 بە "كىلگەي ئەنفال" ناسرابوو. لە دواي سالى 2003ەو ئەم كىلگەيە لەژىر دەسەللاتى حكومەتەي ھەرېمى كوردستاندايە. رووبەرى كىلگەكە بە نزيكەي 135 كىلۆمەتر چوارگۆشە مەزەندە دەكرېت و يەدەگى غازى سروشتىيەكەي دەگاتە نزيكەي 17 تريليون پىي سىجا.

كىلگەي كۆرمۆر گرنگترىن ناوەندى بەرھەمھېنانى گازە لە ھەرېمى كوردستان، تاوھكو سالى ۲۰۲۲ برى يەدەگى گازى كىلگەكە ۸ تريليون و ۲۰۰ مىليار پىي سىجا بوو، تواناي بەرھەمھېنانى گازى سروشتىي رۆژانەي كۆرمۆر ۴0۲ مىليون پىي سىجا بوو، بەرھەمھېنانى رۆژانەي گازى قورس ۲۲ ھەزار بەرمىل بوو و گازى شلىش ھەزار و ۵۰ تۆن.

فراوانکردنی کۆرمۆر و بەرزکردنەوهی تواناکانی

له ئیستادا دوای ئەوهی پرۆژە "کۆرمۆر ۲۵۰" یان "KM250" تەواوبوو، که پرۆژەیهکبوو بۆ فراوانکردنی کێلگە، توانای بەرھەمھێنانی گازی کۆرمۆر زیاتر ۵۰٪ زیادیکرد.

کێلگە گازی کۆرمۆر ئیستا له رۆژیکدا توانای بەرھەمھێنانی ۷۰ ملیۆن پێ سیجا گازی سروشتی ھەیه، جگە له گازی سروشتی کێلگە رۆژانە ۱۵.۲۰۰ بەرمیل کۆندیندیت (جۆرێکی سوکی نەوت) بەرھەمەدەھێنیت و بەرھەمی رۆژانە گازی شلیش (LPG) دەگاتە ھەزار و ۷۰ پێ سیجا.

گرنگی کێلگە کۆرمۆر

کێلگە گازی کۆرمۆر بە شادەماری بەرھەمھێنانی کارەبا له ھەرێمی کوردستان دادەنریت، بەجۆرێک ھەر زیانیکی بەر کێلگە بەکەوێت ھەرێمی کوردستان لەرووی بەرھەمھێنانی کارەباوە نیمچە ئیفلج دەکات، بەپێی داتا شیکارییەکانی S&P GLOBAL، کێلگە تەواوە کو سالی ۲۰۲۲ سەرچاوەی بەرھەمھێنانی زیاتر ۷۰٪ی کارەبا ھەرێمی کوردستان بوو، وەزارەتی کارەبا ھەرێمیش باس لەو دەکات که بەرلە کۆتا ھێرشی چەند رۆژی رابردوو رۆژانە نزیکە ۵۳۰ ملیۆن پێ سیجا گازی ھەناردە ۱۵ ویستگە کارەبا کردوو.

لەدوای فراوانکردنی تواناکانی کێلگە له ئازاری ۲۰۲۵ دا دانە گاز رایگەیان، که توانای بەرھەمھێنانی رۆژانە کۆرمۆر گەیشتوو تە ۷۰ ملیۆن پێ سیجا ئەمەش ژمارەیکە پێوانەییە بۆ کۆرمۆر و ھەرێمی کوردستان و تەنانت عێراقیش.

رۆلی کۆرمۆر له پرکردنەوهی وزە ھەرێمی کوردستاندا

بەپێی وەزارەتی سامانە سروشتییەکان و کارەبا ھەرێمی کوردستان، له پلانی حکومەتی ھەرێمی کوردستاندا بوو که له کەمتر له ماوەی دوو سالدا پشتبەستن بە گازی سروشتی بۆ بەرھەمھێنانی کارەبا بگەینریتە ۱۰۰٪، له کاتیکی ئیستا بە نزیکەیی ۸۰٪ی کارەبا ھەرێمی کوردستان پشت بە کۆرمۆر دەبەستیت و ۴ ھەزار و ۸۰۰ مێگاوات کارەبا بەرھەمەدەھێنیت، لەو پرە ۲۸۰۰ مێگاواتی بۆ پارێزگاکانی ھەرێمی کوردستانە و ۲۰۰۰ مێگاواتیش بۆ پارێزگاکانی کەرکوک و نەینەوا.

سەرەرای ئەوەش کێلگە کۆرمۆر زیاتر له ھەزار تۆن گازی شل بەرھەمەدەھێنیت و رەوانە کارگەکانی دروستکردنی گازی مألانی دەکات، لەم روووە ھەرێمی کوردستان گەیشتوو بە خۆبژێوی. سەرباری ئەوانەش کێلگە گازی کۆرمۆر جۆرێک له نەوتی سوک (کۆندینسیت) بەبری ۳۵ ھەزار بەرمیلی رۆژانە بەرھەمەدەھێنیت.

حكومتى عىراقى دەستىكردوو بە ھەولەكانى بۇ دەستگرتن بەسەر كەرتى گاز و بەرھەمھېننى گازدا، شارەزايانى ئەمنى و ئابوورى باس لەو دەكەن كە سەرەراي ناوۆوى عىراق، پالئەرى ناوچەيى ھەيە لەناو و ئلاتانى دراوسى بۆئەوھى رېگىرى بىرېت لە بەرفراوانبوونى خواستەكانى ھەرېمى كوردستان بۇ ھەناردەكردنى گازى ھەرېم بۇ دەروھە. ئەمە سەربارى ئەو ھەول و ھەنگاوانەيە كە ھەن بۇ ئەوھى لە غياب و نەبوونى گازى رووسيا لەدواي جەنگى روسيا-ئۆكرائنا، ھەرېمى كوردستان بېتتە خانەخوئەيەكى شوئنگرەوھە بۇ پىرکردنەوھى خواست و پىووستىيەكانى و ئلاتانى ئەوروپا بۇ گاز، ئەمەش نىگەرانىيە لەسەر ئاستى حكومتى عىراق و ئلاتانى ناوچەكەش دروستكردووھە. لەگەل ئەوھشدا حكومتى عىراق چاوى لەوھەيە كە سەربارى ھەرېمى كوردستان و پارېزگاكانى كەركوك و نەينەوا، كېلگەكە بىكاتە سەرچاوەيەك بۇ بەرھەمھېننى كارەبا لە ناوھەراست و باشوورىش، ھەرەوھە لە سەرتاسەرى عىراقدا خۇبژىوى لە گازدا بەدەستبھېننىت. لەروويەكى ترەوھە عىراق چاوى لەوھەيە كە دەتوانىت لەرېگەي كۆرمۇرەوھە دەستبەردارى ھاوردەكردنى گاز لە و ئلاتانى دەروھە و بەتايبەت ئىران دەبېت و ھەنگاويكى گەورە لەرووي ئابوورىيەوھە دەچېتە پېشەوھە.

ھەناردەكردنى گازى ھەرېمى كوردستان لەگەلئەوھى دەبېتە پالېشتى و ھەمەجۆرى سەرچاوەيە غاز بۇ ئەوروپا لەكاتىكدا رووسيا ونە لەمرووھەوھە، بەلام ھەريەكە لە و ئلاتانى ئىران و روسيا و عىراقىش دژى ئەوھن ھەرېمى كوردستان وەكو بەشېك لە عىراق لەم قۇناغەدا بېتتە بەشېك لەم كېشمە كېشمە ئالۆزەي بازارى وزە لە جياندا. تەنيا ئەوھە نىيە بەلكو رەھەندىكى دىكەي دژايەتيكردنى بەجىھانئىكردنى بازارى وزەي ھەرېمى كوردستان پەيوەستە بە نارەزايى ئىران و روسيا بەرامبەر جېگرتنەوھى ھەرېمى كوردستان بۇ غازى ئەو دوو و ئلاتە و لەوازكردنى رۆل و كارەتەكانى بندەستيان. پېشتەر حكومتى ھەرېمى كوردستان چەند جارېك ئەوھى ئاشكراكردووھە كە مەبەستيانە و سوورن لەسەر ئەوھى پەرە بە وزەي ھەرېمى كوردستان بەدەن و گاز بگەيەننە بازارى جىھانى و بۇ ئەمەش دەرفەتى گەورەميان لەبەردەستدایە، ئەم لېدوانانە چ لەسەر ئاستى ناوۆو ناكۆكى دروستكرد، چ لەسەر ئاستى عىراق و و ئلاتانى ناوچەكە و تەنەنەت جىھانىش. دەكرېت لېكدانەوھەكان بۇ ھەناردەكردنى گازى ھەرېمى كوردستان چەند رەھەندىكى ھەبېت، بەلام گرنگرتىنيان رەھەندە ئابوورىيەكەيە كە وادەكات ھەرېمى كوردستان لەسەر نەخشەي وزەي جىھانى بېتتە جېي بايەخى و ئلاتانى جىھان و گرنگى جىوئسىياسى لە ناوھەندى عىراقەوھە بگوازىتەوھە بۇ ھەرېمى كوردستان، ئەمەش چەندە بۇ ھەرېمى كوردستان بايەخى گەورەي ھەيە، لەبەرامبەردا بۇ عىراق و بەشېك لە و ئلاتانى ناوچەكە مەترسىيەكى گەورەترە، سەربارى ئەوھى ژېرخانى ئابوورىيە ھەرېمى كوردستان پتەو دەكات و پشتبەخۇبەستنى ھەرېم لەرووي ئابوورىيەوھە دەكرېت ھەنگاويكى گەورە بچېتە پېشەوھە.

دەستبەردنى ھەرېمى كوردستان بۇ ھەناردەي گاز بە ئاراستەي و ئلاتانى ئەوروپا تاكە پالئەرى ئەو كاردانەوانە نىن، بەلكو خۇبژىوى ھەرېم لەرووي گازى شل، بەرھەمھېننى كارەبا، سەرەراي ئەوانەش ھەلكەوتەي جىوگرافى كۆرمۇر كە دەكەوتتە نىك ئەو ناوچانەي بە ناوچە جېئانكۆكەكان ناودەبېرېن، ھەرەوھە پېشتەر كېلگەكە سەربە شارۆچكەي دوزخورماتووي سەر بە پارېزگاي سەلحەدەين بووھە، دواتر گواستنەوھى ناحىيەي قادر كەرەم كە ناوچەي ھەلكەوتەي كېلگەي كۆرمۇرە بۇ سەر قەزاي چەمچەمالي سەربە پارېزگاي سەلېمانى، ئەمەش بەشېكە لە كېشمە كېشمەكانى عىراق سەبارەت بە كۆرمۇر.

هېرشه‌کانی سر کيلگه‌ی کورمور له ميژووی نزيکدا

له‌گه‌ل گه‌شه‌کردن و ده‌ستپيکردنی وه‌به‌ره‌يئان له کيلگه‌ی کورمور که ئيستا کومپانيای دانه‌غازی ئيماراتی سهرپهرشتی ده‌کات، هيرش بۆ سر کيلگه‌که ده‌ستپيکرد، هه‌نديک له هيرشه‌کان پوچه‌لده‌کرانه‌وه و هه‌نديکيان به‌زيانی کهم و هه‌نديک جاريش به‌زيانی گه‌وره‌ی ماددی و ته‌ناهت گيانيش کۆتاييده‌هات. تا ئيستا کيلگه‌ی گازی کورمور ۱۱ جار به‌هيرشی مووشه‌کیی و درۆن کراوه‌ته ئامانج زيانه‌کانی ماددی و گيانی بوون، دواين هيرشيش له رۆژی ۲۶ی تشرینی دووه‌می ۲۰۲۵ بوو که له‌رووی زيانی مادديه‌وه به‌گه‌وره‌ترین هيرش داده‌نریت، به‌نزيکه‌ی ۸۰٪ی به‌ره‌مه‌يئانی کاره‌بای هه‌ريمی کوردستان به‌وه‌ويه‌وه له‌کارکه‌وت، پاشان کومپانای دانا گاز توانی سهرجه‌م وپستگه‌کان چاک بکاته‌وه و دۆخی کاره‌با ئاسایی بوويه‌وه. له زۆرينه‌ی هيرشه‌کاندا ئه‌گه‌رچی به‌راسته‌وخۆ ناوی ئه‌و گرووپ و لایه‌نانه‌ نابريت که ده‌ستيان تيیدا هه‌بووه، به‌لام حکومه‌تی هه‌ريم به‌ناراسته‌وخۆ په‌نجه‌ی تۆمه‌ت بۆ گرووپه‌ چه‌کداره‌ شيعه‌کان و به‌تاييه‌تیش ئه‌و گرووپانه‌ی ئه‌جپندای ئيران جيبه‌جپنده‌که‌ن، درپژده‌کات. ئه‌مه‌ هاوکاته له‌گه‌ل نيازه‌کانی کومپانيای دانه‌غازی گه‌وره وه‌به‌ره‌يئان له کيلگه‌که‌دا که ته‌نها دانه‌غاز و کومپانيای هيللی ئيماراتی ۷۰٪ی پشکه‌کانيان به‌رده‌که‌ويت، سی کومپانيای تری نه‌مساوی، هه‌نگاری و ئه‌لمانی ۱۰٪ی پشکه‌کانيان هه‌یه، ئه‌م هيرشانه‌ هاوکاته له‌گه‌ل خواست و نيازى دانه‌غاز بۆ فراوانکردنی وه‌به‌ره‌يئانی گاز، له‌م هه‌نگاوه‌شدا گه‌وره‌ترین زه‌ره‌مه‌ند ولاتی ئيرانه‌.

ئيران به‌خانه‌خوپی داينکردنی گاز بۆ عيراق داده‌نریت بۆ به‌ره‌مه‌يئانی کاره‌با، له ئه‌گه‌ری فراوانکردنی کيلگه‌ی کورمور و هه‌نارده‌کردنی بۆ عيراق، ئيران ناتوانيت گازه‌که‌ی به‌عيراق بفرۆشيت، هه‌ر ئه‌مه‌ش پالنه‌ريکی به‌هيزه‌ بۆ به‌ره‌پرچدانه‌وه‌ی هه‌وله‌کانی فراوانکردنی کيلگه‌که‌، له‌پال ئه‌مه‌شدا سهرجه‌م ئه‌و کومپانيایانه‌ی له‌کورموردا کارده‌که‌ن سهربه‌ ئه‌و ولتانه‌ن که ئيران به‌رکابه‌ری خۆی داينده‌نيت. شاره‌زايانی ئه‌مینی عيراقی پييانوايه، ليکۆلینه‌وه‌کان رۆتين و له‌باره‌يه‌وه غالب ئه‌لده‌عیمی، ده‌ليت، "پيشتريش ليکۆلینه‌وه له‌باره‌ی هيرشه‌کانه‌وه کراون به‌لام رانه‌گه‌يه‌ندراون"، زياتر ده‌ليت، "ئه‌مريکا له‌ريگه‌ی مانگه‌ ده‌ستکرده‌کانيه‌وه توانای شوپندۆزینه‌وه‌ی به‌هيزی هه‌یه، به‌لام ئه‌نجامه‌کان راناگه‌يه‌نن چونکه ئه‌نجامه‌کان مه‌ترسیدارن، يه‌که‌م بۆچوون که لای عيراقيه‌که‌کان دروست ده‌بيت سه‌باره‌ت به‌هيرشه‌کان تۆمه‌تبارکردنی گرووپه‌ چه‌کداره‌کان، به‌لام هيج ئه‌نجاميکيش ئاشکرا ناکريت".

فوناد حسين، وه‌زیری دهره‌وه‌ی عيراق باسی له‌وه‌کرد که ئه‌نجامی هيرشه‌کانی پيشوو به‌ناوی که‌س و گرووپي ئه‌نجامدهره‌وه‌ لای حکومه‌تی عيراق، به‌لام به‌داخه‌وه ئاشکرا نه‌کراون، له‌کاتیکدا ئه‌گه‌ر ئه‌وانه ئاشکرا بکرانايه ئه‌م هيرشه‌ی دوايي رووينه‌ده‌دا. هه‌ر له‌و چوارچيويه‌دا و پاش ده‌ستپيکردنی جه‌نگی نيوان ئه‌مريکا- ئيسرائيل و ئيران، جاريکی دیکه کورمور گرفتگی بۆ دروست بوو. راسته‌وخۆ کاره‌بای هه‌ريمی کوردستان که‌می کردوو حکومه‌تیش ئاشکرای کرد، به‌هۆی وه‌ستانی کاری کومپانيایان و به‌تاييه‌ت کومپانيای دانا گاز، ناتوانن کاره‌بای ۲۴ کاترمی دابين بکه‌ن. بۆيه دهرده‌که‌ويت گرنگی ستراتيژی کورمور بۆ هه‌ريمی کوردستان يه‌کجار زۆره، له‌داها‌توودا هه‌ر ئه‌گه‌ريکی نه‌خوازاوی ئه‌مینی گرفتگی راسته‌قینه‌ بۆ کاره‌با و زه‌ی هه‌ريم دروست ده‌کات، به‌و هۆيه‌وه پيش ئه‌وه‌ی بير له‌پرسی هه‌نارده‌کردنی گازی هه‌ريم بۆ دهره‌وه‌ بکريته‌وه، ده‌بيت ئه‌و پرسه ئه‌مینی و ته‌کنیکیانه‌ به‌ته‌واوه‌تی چاره‌سه‌ر بکريين.



✉ info@vfssiq.org

☎ +964 772 330 0005

🌐 www.visionfoundationiq.org

📍 Sulaymaniyah, Ashty, Opposite to Azadi Park

[f](#) [X](#) [@](#) [v](#) [s](#) [i](#) [q](#) | [visionfoundationiq](http://visionfoundationiq.org)